Требуемые сертификации, заверения, заявления и другие положения

Последнее обновление: Май 2021

*Цель:*ADS 303.3.8 требует определенных сертификаций, которые грантополучатель (из США и за пределами США) должен подписать до присуждения гранта.

**Все соответствующие сертификации, заверения, заявления и другие документы должны быть подписаны и получены Chemonics до того, как какие-либо деньги могут быть выплачены или возмещены в рамках гранта.**

Целью этого документа является объединение и описание необходимых сертификаций, заверений, заявлений и других документов в соответствии с [ADS 303](https://www.usaid.gov/ads/policy/300/303) и документа, озаглавленного как [Cертификация, заверения, заявления и другие документы о получателе и стандартные положения о запросах в](Certifications%2C%20Assurances%2C%20Representations%2C%20and%20Other%20Statements%20of%20the%20Recipient%20and%20Solicitation%20Standard%20Provisions) ADS 303.3.8.

Этот документ включает в себя следующее:

[Краткое изложение необходимых сертификаций, заверений и других заявлений](1%29%09Summary%20of%20the%20Required%20Certifications%2C%20Assurances%2C%20Representations%2C%20and%20Other%20Statements)

* 1. [Применимость для негосударственных грантополучателей](a.%09Applicability%20for%20Non-Governmental%20Grantees)
	2. [Применимость для государственных структур и международных общественных организаций](b.%09Applicability%20for%20Government%20Entities%20and%20Public%20International%20Organizations)
1. Сертификации, заверения, заявления и другие положения (полный текст):

* [Представление организацией в связи с неуплатой налогов или осуждением за тяжкое уголовное преступление](Assurance%20of%20Compliance%20with%20Laws%20and%20Regulations%20Governing%20Nondiscrimination)
* [Обеспечение соблюдения Законов и Нормативных актов, регулирующих недискриминацию в Программах, финансируемых из федерального бюджета](%E2%80%A2%09Assurance%20of%20Compliance%20with%20Laws%20and%20Regulations%20Governing%20Nondiscrimination%20in%20Federally%20Assisted%20Programs)
* [Сертификация по Лоббированию](%E2%80%A2%09Certification%20On%20Lobbying)
* [Сертификация о Финансирования Терроризма](%E2%80%A2%09Certification%20Regarding%20Terrorist%20Financing)
* [Сертификация о Торговли Людьми и образец Плана Соблюдения Правил Торговли Людьми](%E2%80%A2%09Certification%20Regarding%20Trafficking%20in%20Persons%20and%20Trafficking%20in%20Persons%20Compliance%20Plan%20Template)
* [Основная Индивидуальная Сертификация преступлений, связанных с Наркотиками, и Незаконным Оборотом Наркотиков](%E2%80%A2%09Key%20Individual%20Certification%20Narcotics%20Offenses%20and%20Drug%20Trafficking)
* [Сертификация Участников в отношении преступлениий, связанные с Наркотиками, и Незаконным Оборотом Наркотиков](%E2%80%A2%09Participant%20Certification%20Narcotics%20Offenses%20And%20Drug%20Trafficking)
* [Сертификация Получателя](%E2%80%A2%09Certification%20of%20Recipient)
* [Федеральный закон об отчетности и прозрачности в области финансирования (FFATA), Вопросник и Сертификация отчетности по субподряду](%E2%80%A2%09Federal%20Funding%20Accountability%20and%20Transparency%20Act%20%28FFATA%29%20Subaward%20Reporting%20Questionnaire%20and%20Certification)

*Особые примечания:*

Проекты в Афганистане или на Западном берегу и в секторе Газа должны планироваться и надлежащим образом соответствовать требованиям проверки, предусмотренным в распоряжениях миссии. Обратите внимание, что существуют специальные положения, которые должны быть включены в заявки и присуждениях, в зависимости от обстоятельств сотрудничающей страны.

Кроме того, пожалуйста, обратите внимание, что этот документ не включает в себя необходимых контрольных списков террористов, которые необходимо проверить до присуждения или при любом увеличении денежных средств. Пожалуйста, воспользуйтесь контрольным списком оценки рисков перед присуждением гранта, который находится на целевой странице Отдела Грантов.

Охватываемые страны - это страны, ежегодно определяемые Президентом как крупные, незаконные, производящие наркотики или страны транзита наркотиков в соответствии с разделом 706 (1) Закона о Разрешении на Международные Отношения, 2003 Фискального Года (Общественный закон 107-228) (FRAA), который был принят 30 сентября 2002 года, а также любая страна или часть страны, которую Государственный департамент определяет, должна рассматриваться как охватываемая страна в соответствии с 487 Правилами. Обратите внимание, что в объявлениях 206 содержится больше информации о охваченных странах и запрете на оказание помощи наркоторговцам. Однако список охваченных стран, указанный в ADS 206, устарел. По состоянию на 16 сентября 2020 года список охваченных стран в соответствии с <https://www.federalregister.gov/documents/2020/09/25/2020-21390/presidential-determination-on-major-drug-transit-or-major-illicit-drug-producing-countries-for> являются:

Afghanistan, Багамские острова, Белиз, Боливия, Бирма, Колумбия, Коста-Рика, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Гватемала, Гаити, Гондурас, Индия, Ямайка, Лаос, Мексика, Никарагуа, Пакистан, Панама, Перу, и Венесуэла.

*Направления для проекта:*

В зависимости от установок программы предоставления грантов и любых проблем, которые могут возникнуть в связи с этими сертификациями, менеджер по грантам может пожелать включить список необходимых сертификатов в заявку на получение гранта RFA или APS, чтобы все заявители были проинформированы до подачи заявки на получение гранта. Или, если менеджер гранта не предвидит каких-либо проблем с сертификациями, они могут быть подписаны в рамках переговоров о предоставлении гранта до присуждения. Менеджер по грантам несет ответственность за то, чтобы получатели грантов понимали цели этих сертификатов и имели возможность их соблюдать.

Вот шаги, которым должен следовать проект:

1. Определите, какие сертификации и специальные положения применяются к вашей программе грантов и индивидуальным грантам, используя приведенные ниже таблицы. Например, сертификация лоббирования распространяется на гранты свыше 100 000 долларов.
2. Убедитесь, что менеджер по грантам и все другие сотрудники проекта, занимающиеся грантами, понимают сертификацию.
3. Создайте рабочий процесс и контрольный список для каждого файла получателя гранта, чтобы убедиться, что все необходимые сертификации подписаны и помещены в файл грантополучателя.
4. Используя этот документ в качестве руководства, убедитесь, что в соглашении о предоставлении гранта перечислены применимые сертификаты в качестве приложений к соглашению.
5. Приложите фактические полные сертификаты в качестве приложений к соглашению о предоставлении гранта и убедитесь, что получатель гранта понимает их значение и подписывает каждый применимый сертификат.

Краткое изложение Требуемых Сертификаций, Заверений, Гарантий и других Заявлений

Грантовая команда проекта, особенно менеджер по грантам, должна понимать суть сертификатов, чтобы их можно было объяснить каждому заявителю или грантополучателю. Некоторые из сертификаций могут быть чувствительными, например, финансирование терроризма может вызвать озабоченность со стороны грантополучателей. Аудиторы удостоверятся, что эти сертификации подписаны и находятся на месте, поэтому крайне важно, чтобы все необходимые сертификации были подписаны и внесены в файл грантополучателя.

|  |  |
| --- | --- |
| **Названия Сертификаций, Заверений или другиз Заявлений** | **Краткое изложение** |
| [Представление организацией о неуплате налогов или осуждении за тяжкое уголовное преступление](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/Assurance%20of%20Compliance%20with%20Laws%20and%20Regulations%20Governing%20Nondiscrimination) | Гарантия того, что организация не была осуждена за тяжкое уголовное преступление в соответствии с каким-либо федеральным законом США в течение предыдущих 24 месяцев, и у организации нет неоплаченных федеральных налоговых обязательств. |
| [Обеспечение соблюдения Законов и Нормативных актов, регулирующих недискриминацию в Программах, финансируемых из федерального бюджета](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Assurance%20of%20Compliance%20with%20Laws%20and%20Regulations%20Governing%20Nondiscrimination%20in%20Federally%20Assisted%20Programs) | Гарантия того, что ни один человек в США не будет подвергнут дискриминации в какой-либо деятельности, финансируемой USAID. *ADS 303.3.8* |
| [Сертификация по Лоббированию](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Certification%20On%20Lobbying) | Подтверждение того, что никакие федеральные выделенные средства не были выплачены или не будут выплачены от его имени грантополучателям, любому лицу за влияние или попытку повлиять на должностное лицо или сотрудника любого агентства, члена Конгресса, должностного лица или сотрудника Конгресса или сотрудника Члена Конгресса в связи с заключением федерального контракта, гранта, займа, соглашения о сотрудничестве и т.д.*22 CFR 227* |
| [Сертификация о Финансирования Терроризма](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Certification%20Regarding%20Terrorist%20Financing) | Подтверждение того, что USAID не заключает соглашение о помощи с организацией, которая оказывает или оказывала помощь террористам в террористической деятельности. *AAPD 04-14* |
| [Сертификация о Торговли Людьми и образец Плана Соблюдения Правил Торговли Людьми](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Certification%20Regarding%20Trafficking%20in%20Persons%20and%20Trafficking%20in%20Persons%20Compliance%20Plan%20Template) | Эта сертификация применима к грантам на сумму более 500 000 долларов США. Грантополучатель должен создать план обеспечения соответствия в соответствии с MSP № 15 (не относящийся к FaaS) и MSP № 6 (FaaS) и ежегодно повторно представлять этот план в Chemonics. Сертификация включает в себя образец Плана соблюдения требований по борьбе с торговлей людьми. |
| [Основная Индивидуальная Сертификация преступлений, связанных с Наркотиками, и Незаконным Оборотом Наркотиков](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Key%20Individual%20Certification%20Narcotics%20Offenses%20and%20Drug%20Trafficking) | Эта сертификация применима к грантам в “целевых охваченных” странах, когда размер гранта превышает 100 000 долларов США. Ключевой сотрудник организации подтверждает, что за последние 10 лет он/она не был осужден за нарушение какого-либо закона США о контролируемых веществах, не является незаконным торговцем контролируемыми веществами и никому не помогает в незаконном обороте наркотиков. |
| [Сертификация Участников в отношении преступлениий, связанные с Наркотиками, и Незаконным Оборотом Наркотиков](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Participant%20Certification%20Narcotics%20Offenses%20And%20Drug%20Trafficking) | Эта сертификация применима для грантов в “охваченных” странах независимо от стоимости гранта, если грант включает обучение. Человек, участвующий в обучении, финансируемом USAID, подтверждает, что за последние 10 лет он/она не был осужден за нарушение какого-либо закона США о контролируемых веществах, не является незаконным торговцем контролируемыми веществами и никому не помогает в незаконном обороте.  |
| [Сертификация Получателя](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Certification%20of%20Recipient) | Сертификация, подтверждающая, что получатель гранта понимает и будет соблюдать правила и положения, регулирующие грант, включая 2 CFR 200, Федеральные правила и правила USAID и т.д. Это также подтверждает, что получатель гранта будет соблюдать подписанные сертификаты (перечисленные в сертификате).  |
| [Федеральный закон об отчетности и прозрачности в области финансирования (FFATA), Вопросник и Сертификация отчетности по субподряду](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Federal%20Funding%20Accountability%20and%20Transparency%20Act%20%28FFATA%29%20Subaward%20Reporting%20Questionnaire%20and%20Certification) | Подтверждение доходов грантополучателя за предыдущий налоговый год и вознаграждение руководителя, если применимо.  |

[К началу](Back%20to%20Top)

Требуемые Сертификации, Заверения, Представления и другие заявления для Неправительственных Организаций

|  |  |
| --- | --- |
| **Название сертификаций** | **Применимость** |
| [Представление организацией о неуплате налогов или осуждении за тяжкое уголовное преступление](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/Assurance%20of%20Compliance%20with%20Laws%20and%20Regulations%20Governing%20Nondiscrimination) | Применяется на всех грантополучателей |
| [Обеспечение соблюдения Законов и Нормативных актов, регулирующих недискриминацию в Программах, финансируемых из федерального бюджета](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Assurance%20of%20Compliance%20with%20Laws%20and%20Regulations%20Governing%20Nondiscrimination%20in%20Federally%20Assisted%20Programs) | Распространяется на всех грантополучателей в США.Применяется к грантополучателям за пределами США, если какая-либо часть программы грантов будет проходить в США.  |
| [Сертификация по Лоббированию](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Certification%20On%20Lobbying) | Применим к грантам свыше $100,000 |
| [Сертификация о Финансирования Терроризма](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Certification%20Regarding%20Terrorist%20Financing) | Всегда требуется |
| [Сертификация о Торговли Людьми и образец Плана Соблюдения Правил Торговли Людьми](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Certification%20Regarding%20Trafficking%20in%20Persons%20and%20Trafficking%20in%20Persons%20Compliance%20Plan%20Template) | Эта сертификация применима к грантам на сумму более 500 000 долларов США. Грантополучатель должен создать план соответствия требованиям в соответствии с MSC № 15 (не-FaaS) и MSP № 6 (FaaS) и ежегодно повторно представлять этот план в Chemonics. Сертификация включает в себя образец Плана соблюдения требований по борьбе с торговлей людьми. |
| [Основная Индивидуальная Сертификация преступлений, связанных с Наркотиками, и Незаконным Оборотом Наркотиков](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Key%20Individual%20Certification%20Narcotics%20Offenses%20and%20Drug%20Trafficking) | Применяется, если грант находится в “охваченной” стране и составляет более 100 000 долларов США. Список охваченных стран см. выше. Обратите внимание на список исключений в объявлениях 206.3.6, включая исключение, что это не требуется для оказания помощи мелким фермерам в рамках программы альтернативного развития на уровне общин. Если используется это исключение, оно должно быть задокументировано в письменной форме в каждом файле получателя гранта. |
| [Сертификация Участников в отношении преступлениий, связанные с Наркотиками, и Незаконным Оборотом Наркотиков](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Participant%20Certification%20Narcotics%20Offenses%20And%20Drug%20Trafficking) | Применяется, если грант находится в “охваченной” стране, независимо от стоимости гранта, когда грант включает обучение. Этот сертификат должен быть подписан любым, кто будет участвовать в обучении, финансируемом за счет гранта. Обратите внимание на описанное выше исключение, касающееся помощи мелким фермерам в рамках программы альтернативного развития на уровне общин. |
| [Сертификация Получателя](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Certification%20of%20Recipient) | Требуется для всех грантополучателей |
| [Федеральный закон об отчетности и прозрачности в области финансирования (FFATA), Вопросник и Сертификация отчетности по субподряду](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Federal%20Funding%20Accountability%20and%20Transparency%20Act%20%28FFATA%29%20Subaward%20Reporting%20Questionnaire%20and%20Certification) | Требуется для грантов не в натуральной форме на сумму 30 000 долларов США или более |

[К началу](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/Back%20to%20Top)

Требуемые Сертификации, Заверения, Представления и другие заявления Государственных учреждений и Общественных Междунароных Организаций (PIO) \*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Название сертификаций** | **Применимость****(Гос. учреждения) ADS 350** | **Применимость** **(Общественные Международные Организации) ADS 308** |
| [Представление организацией о неуплате налогов или осуждении за тяжкое уголовное преступление](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/Assurance%20of%20Compliance%20with%20Laws%20and%20Regulations%20Governing%20Nondiscrimination) | Требуется для всех грантополучателей  | Требуется для всех грантополучателей |
| [Обеспечение соблюдения Законов и Нормативных актов, регулирующих недискриминацию в Программах, финансируемых из федерального бюджета](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Assurance%20of%20Compliance%20with%20Laws%20and%20Regulations%20Governing%20Nondiscrimination%20in%20Federally%20Assisted%20Programs) | Требуется только в том случае, если какая-либо часть программы грантов будет проходить в США. | Требуется только в том случае, если какая-либо часть программы грантов будет проходить в США. |
| [Сертификация по Лоббированию](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Certification%20On%20Lobbying) | Применяется к грантам свыше $100,000 | Применяется к грантам свыше $100,000 |
| [Сертификация о Финансирования Терроризма](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Certification%20Regarding%20Terrorist%20Financing) | Требуется в качестве наилучшей практики. | Требуется в соответствии с обязательными положениями о грантах для Международных организаций согласно ADS 308. |
| [Сертификация о Торговли Людьми и образец Плана Соблюдения Правил Торговли Людьми](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Certification%20Regarding%20Trafficking%20in%20Persons%20and%20Trafficking%20in%20Persons%20Compliance%20Plan%20Template) | Применяется, если грант находится в “охваченной” стране и составляет более 100 000 долларов США. Список охваченных стран см. выше. Обратите внимание на список исключений в объявлениях 206.3.6, включая исключение, что это не требуется для оказания помощи мелким фермерам в рамках программы альтернативного развития на уровне общин. Если используется это исключение, оно должно быть задокументировано в письменной форме в каждом файле получателя гранта. | Применяется, если грант находится в “охваченной” стране и составляет более 100 000 долларов США. Список охваченных стран см. выше. Обратите внимание на список исключений в объявлениях 206.3.6, включая исключение, что это не требуется для оказания помощи мелким фермерам в рамках программы альтернативного развития на уровне общин. Если используется это исключение, оно должно быть задокументировано в письменной форме в каждом файле получателя гранта. |
| [Основная Индивидуальная Сертификация преступлений, связанных с Наркотиками, и Незаконным Оборотом Наркотиков](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Key%20Individual%20Certification%20Narcotics%20Offenses%20and%20Drug%20Trafficking) | Применяется, если грант находится в “охваченной” стране, независимо от стоимости гранта, когда грант включает обучение. Это относится ко всем, кто будет участвовать в обучении, финансируемом за счет гранта. Обратите внимание на описанное выше исключение, касающееся помощи мелким фермерам в рамках программы альтернативного развития на уровне общин. | Применяется, если грант находится в “охваченной” стране, независимо от стоимости гранта, когда грант включает обучение. Это относится ко всем, кто будет участвовать в обучении, финансируемом за счет гранта. Обратите внимание на описанное выше исключение, касающееся помощи мелким фермерам в рамках программы альтернативного развития на уровне общин. |
| [Сертификация Участников в отношении преступлениий, связанные с Наркотиками, и Незаконным Оборотом Наркотиков](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Participant%20Certification%20Narcotics%20Offenses%20And%20Drug%20Trafficking) | Не применим | Эта сертификация применима к грантам на сумму более 500 000 долларов США. Получатель гранта должен создать план соответствия требованиям в соответствии с MSC № 15 (не-FaaS) и MSP № 8 (FaaS) и ежегодно повторно представлять этот план в Chemonics. Сертификация включает в себя образец Плана соблюдения требований по борьбе с торговлей людьми. |
| [Сертификация Получателя](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/%E2%80%A2%09Certification%20of%20Recipient) | Требуется для всех грантополучателей  | Требуется для всех грантополучателей  |

\* Согласно ADS 302.3.4.13, чтобы предоставить правительственному учреждению грант в не натуральной форме, вы должны сначала получить разрешение от Сотрудника по контракту о том, что Документ об оценке проекта или Документы об Определении и поиске были заполнены и одобрены Миссией. 100 % гранты в натуральной форме разрешены без дополнительных требований к утверждению.

[К началу](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/Back%20to%20Top)

[Представление от организации о неуплате налогов или об осуждении за тяжкое уголовное преступление](https://chemonics-my.sharepoint.com/personal/aikramova_kyrgyzagrotrade_com/Documents/Documents/Assurance%20of%20Compliance%20with%20Laws%20and%20Regulations%20Governing%20Nondiscrimination)

(a) В соответствии с требованиями разделов 744 и 745 раздела E Закона о Сводных и

Непрерывных Отчислениях 2015 года (Общ. П. 113-235) и аналогичным

положениям этого Закона, предоставленные средства не могут быть использованы для заключения соглашения о предоставлении помощи с любой организацией, которая –

(1) “Была осуждена за тяжкое уголовное преступление в соответствии с любым федеральным законом в течение предшествующих 24 месяцев, и непосредственно агентству по присуждению грантов стало известно об осуждении, и агентство посчитало что дальнейшее действие не является необходимым для защиты интересов правительства в соответствии со своими процедурами, ”; или

(2) “Имеет неоплаченное Федеральное налоговое обязательство, которое было начислено и то, что все судебные и административные средства правовой защиты были исчерпаны или истекли, и они не выплачиваются своевременно, органу, ответственному за сбор налогов, и о котором агентству по присуждению грантов стало известно, и Федеральная служба посчитало что дальнейшее действие не является необходимым, с целью защиты интересов правительства в соответствии со своими процедурами”.

Политика USAID заключается в том, что никакой грант не может быть присужден какой-либо организации, подпадающей под (1) или (2) вышеуказанный пункт, за исключением случаев, когда Отдел соблюдения требований M/MPBP принял решение о том, что приостановление или отстранение не является необходимым для защиты

интересов правительства.

.

**(b) Представдение заявителя**:

(1)Заявитель утверждает, что это [ ] не [ ] что организация, была осуждена за тяжкое уголовное преступление в соответствии с федеральным законом в течение предыдущих 24 месяцев.

(2) Заявитель утверждает, что это [ ] не [ ] что, организация, имеет какие-либо неоплаченные федеральные налоговые обязательства, которые были оценены, и в отношении которых были исчерпаны или истекли все судебные и административные средства правовой защиты, и которые не выплачиваются своевременно в соответствии с соглашением с органом, ответственным за взыскание налоговых обязательств.

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Подпись

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Вписать Имя

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Должность

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Дата

Обеспечение соблюдения Законов и нормативных актов, регулирующих недискриминацию в Программах с Федеральной Поддержкой

(a) Получатель настоящим заверяет, что ни одно лицо в Соединенных Штатах не должно на основании, ниже изложенного, быть исключеным из участия, лишено льгот или иным образом подвергнуто дискриминации в рамках какой-либо программы или деятельности, получающей финансовую помощь от USAID, и в отношении Соглашения о сотрудничестве, на которое подается заявка, будет соответствовать требованиям настоящего Соглашения:

(1) Раздел VI Закона о Гражданских Правах от 1964 года (Pub. L. 88-352, 42 U.S.C. 2000-d), который запрещает дискриминацию по признаку рассы, цвета кожи или национального происхождения в программах и мероприятиях, получающих федеральную финансовую помощь;

(2) Раздел 504 Закона о Реабилитации от 1973 года (29 U.S.C.794), который запрещает дискриминацию по признаку инвалидности в программах и мероприятиях, получающих федеральную финансовую помощь;

(3) Закон о дискриминации по возрасту от 1975 года с поправками (Pub. L.95-478), который запрещает дискриминацию по возрасту при предоставлении услуг и льгот, поддерживаемых за счет федеральных средств;

(4) Title IX of the Education Amendments of 1972 (20 U.S.C. 1681, et seq.), which prohibits discrimination on the basis of sex in education programs and activities receiving Federal financial assistance (whether or not the programs or activities are offered or sponsored by an educational institution); and

(5) Правила USAID, применяющие вышеуказанные законы о недискриминации, изложенные в главе II Раздела 22 Кодекса Федеральных Правил

(b) Если получателем является высшее учебное заведение, Гарантии, данные в настоящем Документе, распространяются на практику приема и на все другие практики, касающиеся обращения со студентами или клиентами учебного заведения, или касающиеся возможности участвовать в предоставлении услуг или других преимуществ таким лицам, и применяется ко всему учреждению, если получатель не установит, к удовлетворению Администратора USAID, что практика учреждения в определенных частях или программах учреждения никоим образом не повлияет на его практику в программе учреждения, для которого запрашивается финансовая помощь, или бенефициаров или участников таких программ.

Имя Грантополучателя\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Имя Уполномнченного Представителя Грантополучателя\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Должность Уполномнченного Представителя Грантополучателя\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Подпись Уполномнченного Представителя Грантополучателя

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дата\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Сертификация о Лоббировании

Нижеподписавшийся подтверждает, в меру своих знаний и убеждений, что:

(1) Никакие Федеральные выделенные средства не были выплачены или не будут выплачены, нижеподписавшимся или от его имени, какому-либо лицу за влияние или попытку повлиять на должностное лицо или сотрудника какого-либо агентства, члена Конгресса, должностного лица или сотрудника Конгресса или сотрудника Члена Конгресса в связи с заключением любого Федерального контракта, любого Федерального соглашения о сотрудничестве, любого Федерального займа, любого соглашения о сотрудничестве и продлении, обновлении, изменении или модификации любого Федерального контракта, гранта, займа, или корпоративного соглашения.

(2) Если какие-либо средства, выделенные отдельно от федеральных средств, были выплачены или будут выплачены любому лицу за влияние или попытку повлиять на должностное лицо или сотрудника любого агентства, члена Конгресса, должностного лица или сотрудника Конгресса или сотрудника Члена Конгресса в связи с настоящим Федеральным контрактом, грантом, кредитом или соглашением о сотрудничестве, нижеподписавшийся должен заполнить и представить Стандартную форму -LLL, "Раскрытие лоббистской деятельности", в соответствии с его инструкциями.

(3) Нижеподписавшийся должен потребовать, чтобы текст этой сертификации был включен в документы для всех субподрядов на всех уровнях (включая субподряды, субгранты и контракты в рамках грантов, займов и соглашений о сотрудничестве) и чтобы все субподрядчики заверяли и раскрывали информацию соответствующим образом.

Эта сертификация является существенным подтверждением факта, на который полагались при совершении или заключении этой сделки. Представление этого сертификата является предварительным условием для совершения или заключения этой сделки, предусмотренной разделом 1352, раздел 31, Кодекс Соединенных Штатов. Любое лицо, которое не подаст требуемую сертификацию, подлежит гражданско-правовому штрафу в размере не менее 10 000 долларов США и не более 100 000 долларов США за каждый такой отказ.

**Заявление о Гарантиях по кредитам и Страховании кредитов**

Нижеподписавшийся заявляет, насколько он или она знает и верит, что: Если какие-либо средства были выплачены или будут выплачены какому-либо лицу за влияние или попытку повлиять на должностное лицо или сотрудника любого агентства, члена Конгресса, должностного лица или сотрудника Конгресса или сотрудника Члена Конгресса в связи с этим обязательством, предусматривающим страхование или гарантию кредита Соединенными Штатами, нижеподписавшийся должен заполнить и представить Стандартную форму - LLL, "Форма раскрытия информации для сообщения о лоббировании", в соответствии с его инструкциями. Представление этого заявления является предварительным условием для совершения или заключения этой транзакции, предусмотренной разделом 1352, раздел 31, Кодекс США. Любое лицо, которое не подаст требуемое заявление, подлежит гражданскому штрафу в размере не менее 10 000 долларов США и не более 100 000 долларов США за каждый такой отказ.

Имя Грантополучателя\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Имя Уполномнченного Представителя Грантополучателя\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Должность Уполномнченного Представителя Грантополучателя\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Подпись Уполномнченного Представителя Грантополучателя

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дата\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Сертификация о Финансировании Терроризма

**Сертификация о Финансировании Терроризма,выполнение Исполнительного распоряжения 13224**

Нижеподписавшийся подтверждает, в меру своих знаний и убеждений, что:

1. За исключением случаев, когда иное раскрыто в письменной форме и включено в это приложение, Получатель в течение предыдущих трех лет сознательно не совершал сделок или не оказывал материальной поддержки или ресурсов какому-либо физическому или юридическому лицу, которое в то время подвергалось санкциям, введенным Управлением по контролю за иностранными активами (OFAC) в США. Министерство финансов в соответствии с Положениями о глобальных санкциях в отношении терроризма (31 CFR, часть 594) и Положениями о санкциях в отношении иностранных террористических организаций (31 CFR, часть 597) или санкциями, установленными Советом Безопасности Организации Объединенных Наций, в совокупности “санкции США или ООН”. Примечание: Chemoncs намеревается сохранить информацию, раскрытую Сотруднику по соглашениям в соответствии с этим пунктом, в любом файле о присуждении и использовать ее при определении того, следует ли предоставлять заявителю вознаграждение за содействие. Компания Chemonics не будет публиковать такую информацию, если это не требуется законом.

2. Представление в пункте (1) не относится к:

(a) Заключенным сделкам или материальной поддержке и ресурсам, предоставленным в соответствии с лицензией OFAC;

(b) Предоставление средств USAID или товаров, финансируемых USAID, или другой помощи конечным бенефициарам гуманитарной помощи или помощи в целях развития, финансируемой USAID, таким как получатели продовольствия, непродовольственных товаров, медицинской помощи, кредитов для микропредприятий или жилья, если заявитель не знал или не имел оснований полагать, что один или несколько из этих бенефициаров подпадают под санкции США или ООН, связанные с терроризмом; или

(c) Приобретение товаров и/или услуг Получателем, приобретенных в ходе обычной коммерческой деятельности посредством контракта или покупки, таких как коммунальные услуги, арендная плата, канцелярские принадлежности или бензин, если только заявитель не знал или не имел оснований полагать, что поставщик или поставщик таких товаров и услуг подпадает под санкции США или ООН.

Эта сертификация включает в себя четкие положения и условия присуждения, и любое их нарушение будет основанием для одностороннего расторжения соглашения со стороны USAID. Эта сертификация не исключает никаких других средств правовой защиты, доступных USAID

3. Для целей настоящей Сертификации -

a. “Материальная поддержка и ресурсы” означают валюту или денежные инструменты или финансовые ценные бумаги, финансовые услуги, жилье, обучение, консультации экспертов или помощь, убежища, поддельные документы или удостоверения личности, средства связи, оборудование, оружие, смертоносные вещества, взрывчатые вещества, персонал, транспорт и другие физические активы, за исключением лекарств или религиозных материалов”.

(i) “Тренинг" означает обучение или преподавание, предназначенное для привития определенного навыка, в отличие от общих знаний. “

(ii) “Экспертная консультация или помощь" означает консультацию или помощь, полученные на основе научных, технических или других специальных знаний.

b. “Организация” означает партнерство, ассоциацию, корпорацию или другую организацию, группу или подгруппу.

Сертификация, касающаяся торговли людьми, в соответствии с Разделом XVII Закона о Разрешении на Национальную Оборону на 2013 финансовый

*Примечание: Эта сертификация должна быть завершена до получения гранта, оценочная стоимость которой превышает 500 000 долларов США, и должна представляться в Chemonics ежегодно в течение срока действия гранта.*

Подписывая ниже, заявитель или получатель, в зависимости от обстоятельств, через своего должным образом назначенного представителя, после проведения надлежащей проверки, настоящим подтверждает, что:

1. Заявитель/получатель выполнил план соблюдения требований для предотвращения запрещенных видов деятельности, указанных в разделе (а) Обязательного положения “Торговля людьми”, и соответствует этому плану;
2. Заявитель/получатель внедрил процедуры для предотвращения любых действий, описанных в разделе (а) Обязательного положения “Торговля людьми”, и для мониторинга, выявления и прекращения деятельности любого подрядчика, субподрядчика, сотрудника или другого агента заявителя/получателя, участвующего в любой деятельности, описанной в таком разделе; и
3. Насколько известно представителю, ни заявитель/получатель, ни какой-либо сотрудник, подрядчик или субподрядчик заявителя/получателя, ни какой-либо агент заявителя/получателя или такого подрядчика или субподрядчика не занимаются какой-либо деятельностью, описанной в разделе (а) Обязательного положения “Торговля людьми”.

Имя Грантополучателя\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Имя Уполномнченного Представителя Грантополучателя\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Должность Уполномнченного Представителя Грантополучателя\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Подпись Уполномнченного Представителя Грантополучателя

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дата\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Образец Плана соблюдения требований в отношении торговли людьми**

*План должен соответствовать Обязательному Стандартному положению, озаглавленному “Торговля людьми”. Грантополучателю необходимо будет внести коррективы в план в соответствии с их организацией и характером гранта. За этим шаблоном следует Информация и Политика в области торговли людьми, упомянутые в Части II.A. приведенного ниже шаблона, которые грантополучатель также может соответствующим образом скорректировать.*

I. Предыстория

Эта сертификация требует, чтобы мы выполнили этот план соблюдения требований для предотвращения запрещенных видов деятельности, указанных в разделе (а) Обязательного стандартного положения, озаглавленного “Торговля людьми”.

[Имя Грантополучателя] понимает, что в случае нарушения раздела (а) положения о торговле людьми, Chemonics и USAID имеют право прекратить предоставление гранта без штрафных санкций, а также имеют право предпринимать любые другие действия по исправлению положения, разрешенные в соответствии с разделом 1704 (с) Закона о Разрешении на Национальную Оборону на 2013 финансовый год (Pub. L. 112-239, вступил в силу 2 января 2013 года).

II. План Соблюдения Требований

A. Осведомленность о Программе – [Имя Грантополучателя] сотрудники, наши подрядчики и субподрядчики любого уровня и их сотрудники, специалисты по подбору персонала, брокеры или другие агенты осведомлены о запретах, связанных с торговлей людьми, включенных в Обязательное стандартное положение о торговле людьми. [Имя Грантополучателя] будет распространять прилагаемую Информацию и Политику в области торговли людьми с помощью одного или нескольких из следующих средств, в зависимости от обстоятельств: Размещать на видном месте в офисе (офисах), размещать на нашем веб-сайте, распространять по электронной почте, распространять через социальные сети, прикреплять к трудовым соглашениям, предоставлять копии на рабочих совещаниях и тренингах, и распространять другими соответствующими способами.

B. Нарушение политики - Любое нарушение этой политики может привести к дисциплинарным взысканиям вплоть до увольнения. Это включает в себя действующие процедуры мониторинга, выявления и увольнения любых сотрудников, которые занимались такой деятельностью.

C. Процесс отчетности – Все сотрудники могут сообщать, не опасаясь возмездия, о деятельности, несовместимой с политикой, запрещающей торговлю людьми, на Глобальную горячую линию по торговле людьми в США – 1-844-888 - БЕСПЛАТНО и help@befree.org

D. План найма и оплаты труда – Используйте первое или второе предложение в зависимости от того, использует ли ваша организация рекрутинговую компанию. Вариант А [Название получателя гранта] разрешает использовать только рекрутинговые компании с обученными сотрудниками, запрещает взимать с сотрудника плату за набор и гарантирует, что заработная плата соответствует применимым [название страны] законодательным требованиям или объясняет любые отклонения. Вариант B [Название грантополучателя] не использует рекрутинговую компанию, запрещает взимать с сотрудника плату за набор персонала и гарантирует, что заработная плата соответствует применимым [название страны] законодательным требованиям или объясняет любые отклонения.

E. Жилищный план - [Имя грантополучателя] предоставляет или не предоставляет или не организует жилье для сотрудников. Если ваша организация включает план жилищного строительства, включите это предложение. План жилищного строительства соответствует всем [название страны] применимым стандартам жилья и безопасности.

F. Процедуры предотвращения - [Имя грантополучателя] будет поддерживать осведомленность о Плане Соблюдения Правил Торговли Людьми, как описано выше, и будет напоминать о последствиях нарушения любых частей плана. Кроме того, [Имя Получателя гранта] подтвердит важность соблюдения Плана по борьбе с торговлей людьми в рамках наших усилий по мониторингу и выявлению..

G. Нарушения, связанные с торговлей людьми – [Имя Грантополучателя] понимает, что если мы получим какую-либо достоверную информацию из любого источника, в которой утверждается, что наши штат, сотрудники, подрядчик, субподрядчик, грантополучатель, агент или любой из их сотрудников занимались какой-либо запрещенной деятельностью, мы немедленно уведомим агента Chemonics и должны в полной мере сотрудничать с Управлением Генерального инспектора USAID и Федеральными агентствами США, ответственными за проверки, расследования или корректирующие действия, связанные с торговлей людьми.

H. Раскрытие информации и сотрудничество - Chemonics или USAID могут запросить копию этого плана соблюдения требований в любое время во время реализации гранта.

**Информация и Политика в области Торговли Людьми**

**Что такое Торговля Людьми?**

В соответствии с Протоколом о Предупреждении и Пресечении Торговли Людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее "Торговля людьми" означает вербовку, перевозку, передачу, укрывательство или получение людей посредством угрозы силой или применения силы или других форм принуждения, похищения, мошенничества, обмана, злоупотребления властью или уязвимым положением или предоставления или получения платежей или льгот для получения согласия лица, имеющего контроль над другим лицом, в целях эксплуатации. Эксплуатация включает, как минимум, эксплуатацию проституции других лиц или другие формы сексуальной эксплуатации, принудительный труд или услуги, рабство или обычаи, сходные с рабством, подневольное состояние или удаление органов... Согласие жертвы торговли людьми на предполагаемую эксплуатацию, указанную [выше], не имеет значения, если было использовано любое из средств, указанных [выше]".

Торговля людьми включает в себя:

(1) Использовать для принудительных услуг коммерческого полового акта;

(2) Использование принудительного труда,

(3) Действия, которые непосредственно поддерживают или способствуют торговле людьми, включая следующие действия:

i. Уничтожение, сокрытие, конфискация или иное лишение сотрудника доступа к удостоверению личности этого сотрудника или иммиграционным документам;

ii. Неспособность обеспечить обратную перевозку или оплатить расходы на обратную перевозку работнику из страны за пределами страны, из которой работник был принят на работу по окончании работы, по просьбе работника, если только он не освобожден от требования предоставить или оплатить такую обратную перевозку компанией Chemonics или USAID; или если работник является жертвой торговли людьми, нуждающейся в услугах жертвы или правовой защите в стране трудоустройства или свидетелем в действиях по борьбе с торговлей людьми;

iii. Привлечение лица с целью трудоустройства или предложение работы посредством существенно ложных или мошеннических заявлений, заявлений или обещаний в отношении этой работы;

iv. Взимание платы за набор сотрудников; или

v. Предоставление или обустройство жилья, которое не соответствует стандартам качества жилья и безопасности в стране пребывания.

**Политика в области Торговли Людьми**

Ни одно лицо, нанятое этой организацией, не должно заниматься какой-либо формой торговли людьми, как определено выше, заниматься коммерческим сексом, уничтожать, скрывать, конфисковывать или иным образом отказывать отдельным лицам в доступе к их удостоверяющим личность или иммиграционным документам, использовать вводящие в заблуждение или мошеннические методы при наборе сотрудников, включая взимание платы за найм.

**Как сообщать о потенциальных нарушениях Торговли Людьми**

Жертвы или свидетели торговли людьми могут связаться с Глобальной горячей линией по вопросам торговли людьми 24 часа в сутки по адресу:

* Тел: 1.844.888. БЕСПЛАТНО
* E-mail: help@befree.org

Основная Индивидуальная Сертификация Преступления, связанные с Наркотиками, и Незаконным Оборотом Наркотиков

Настоящим я подтверждаю, что в течение последних десяти лет:

1. Я не был осужден за нарушение или заговор с целью нарушения какого-либо закона или постановления Соединенных Штатов или любой другой страны, касающегося наркотических или психотропных средств или других контролируемых веществ.

2. Я не являюсь и не был незаконным торговцем каким-либо таким наркотиком или психотропным веществом.

3. Я не являюсь и не был осведомленным пособником, подстрекателем, заговорщиком или участником сговора с другими лицами в незаконном обороте любого такого наркотика или вещества.

Подпсиь: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Дата:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Имя: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Должность.позиция: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Организация: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дата рождения: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Вы должны подписать этот Сертификат в соответствии с положениями части 140 22 CFR, запрещающей оказание помощи наркоторговцам. Эти правила были изданы Государственным Департаментом и требуют, чтобы некоторые ключевые сотрудники организаций подписали эту Сертификацию.

2. Если вы сделаете ложную сертификацию, вы подвергнетесь уголовному преследованию в США в соответствии с 18 U.S.C.1001.

Participant Certification Narcotics Offenses and Drug Trafficking

1. I hereby certify that within the last ten years:

a. I have not been convicted of a violation of, or a conspiracy to violate, any law or regulation of the United States or any other country concerning narcotic or psychotropic drugs or other controlled substances.

b. I am not and have not been an illicit trafficker in any such drug or controlled substance.

c. I am not or have not been a knowing assistor, abettor, conspirator, or colluder with others in the illicit trafficking in any such drug or substance.

2. I understand that USAID may terminate my training if it is determined that I engaged in the above conduct during the last ten years or during my USAID training.

Подпсиь: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дата:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Имя: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Должность.позиция: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Организация: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дата рождения: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Вы должны подписать этот Сертификат в соответствии с положениями части 140 22 CFR, запрещающей оказание помощи наркоторговцам. Эти правила были изданы Государственным Департаментом и требуют, чтобы некоторые ключевые сотрудники организаций подписали эту Сертификацию.

2. Если вы сделаете ложную сертификацию, вы подвергнетесь уголовному преследованию в США в соответствии с 18 U.S.C.1001.

**Сертификация Получателя**

Кому: Chemonics International

Я,\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, как юридически уполномоченный

 Имя (вписать) Должность

Представитель от \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Название организации

предоставляю сертификацию и гарантии для следующего: (Примечание: В приведенном ниже списке удалите сертификаты, которые не применимы к каждому соглашению о предоставлении гранта. Используйте таблицы применимости в этом инструменте, чтобы определить применимость.)

1. Обеспечение соблюдения Законов и нормативных актов, регулирующих недискриминацию в Программах с Фдеральной поддержкой
2. Сертификация по Лоббированию
3. Основная Индивидуальная сертификация Преступлений, связанных с Наркотиками, и Незаконным Оборотом Наркотиков
4. Сертификация участников Преступления, связанные с Наркотиками, и Незаконный Оборотом Наркотиков
5. Сертификация о Финансировании Терроризма
6. Сертификация о Торговле Людьми
7. Вопросник и сертификация отчетности FFATA по субподряду
8. Представление организацией в связи с неуплатой налогов или осуждением за тяжкое уголовное преступление

Эти сертификаты и гарантии предоставляются с учетом и с целью получения любых и всех федеральных субсидий США, займов, контрактов, имущества, скидок или другой федеральной финансовой помощи США, предоставленной после даты настоящего Соглашения получателю компанией Chemonics, включая платежи в рассрочку после такой даты в счет заявок на федеральную финансовую помощь США, которая была одобрена до такой даты. Получатель признает и соглашается с тем, что Федеральная финансовая помощь будет предоставляться в зависимости от заявлений и соглашений, содержащихся в этих гарантиях, и что Соединенные Штаты будут иметь право добиваться судебного исполнения этих гарантий. Эти гарантии являются обязательными для получателя, его правопреемников, получателей и правопреемников, и лицо или лица, чьи подписи указаны ниже, уполномочены подписывать эти гарантии от имени получателя.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Подпись Должность

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Имя Дата Исполнения

**Вопросник И Сертификация согласно Федеральнному Закону Об Отчетности И Прозрачности В Области Финансирования (FFATA) по Субподряду**

В соответствии с Федеральным законом о подотчетности и прозрачности финансирования (FFATA), информация в этой форме должна предоставляться основными подрядчиками через FAR 52.204-10 “Отчетность о вознаграждении руководителей и премиях по субподряду первого уровня” для Грантов (субподрядов) на сумму 30 000 долларов США и более (см. Обязательное в соответствии с Применимым Стандартным положением № 7 для организаций, не являющихся гражданами США, № 24 для организаций США и № 3 для США и неамериканских грантов с фиксированной суммой) в Системе отчетности по субподрядам FFATA (FSRS.gov). **В соответствии с требованиями, указанными в FAR, заполните эту анкету и сертификацию в рамках Субподряда, Подзадачи на сумму 30 000 долларов или более или предоставьте грант на сумму 30 000 долларов или более. Пожалуйста, ознакомьтесь с данными субподрядчика/Получателя гранта, включенными в настоящий документ, для обеспечения точности и отметьте любые необходимые корректировки. Субподрядчик/Получатель гранта освобождается от FSRS.gov отчетность в случае положительного ответа на раздел A**.

**As required by the referenced FAR, complete this questionnaire and certification as part of the Subcontract, Sub-Task Order with a value of $30,000 or more** **or Grant with a value of $30,000 or more. Please review the Subcontractor/Grantee Data included herein for accuracy and note any adjustments necessary. The Subcontractor/Grantee is exempted from the FSRS.gov reporting in the case of a positive response to Section A.**

**Основной контракт**

**Вставить Название Основного Контракта**

**Вставить Основной Номер Контракта/Номер Заказа На Выполнение Задачи**

**Субконтрактер/Грантополучатель**

**Вставить Имя Субконтрактера/Грантополучателя**

**Вставить Адрес Субконтрактера/Грантополучателя**

**Вставить город Субконтрактера/Грантополучателя , Вставить штат США Субконтрактера/Грантополучателя, или регион/другое**

**Вставить код страны и почтовый индекс Субконтрактера/Грантополучателя Вставить Страну Субконтрактера/Грантополучателя**

**Субконтракт/Номер Гранта: Вставить номер субконтракта/гранта**

**Дата Начала: ВСТАВИТЬ ДАТУ ПОДПСИНАИЯ СУБКОНТРАКТА/ГРАНТА**

**Сумма Субконтракта/Гранта:** **ВСТАВИТЬ СТОИМОСТЬ СУБКОНТРАКТА/ГРАНТА**

1. В предыдущем налоговом году был ли валовой доход вашей компании/получателя гранта из всех источников менее 300 000 долларов США?

[ ]  Да [ ]  Нет

1. Если **“Нет”,** пожалуйста предоставьте информацию и ответы на осавшиеся вопросы ниже.
2. **DUNS номер субконтрактера/грантополучателя:** **Вставить номер DUNS**
3. В предыдущем завершенном финансовом году вашего бизнеса или организации ваш бизнес или организация (юридическое лицо, которому принадлежит номер DUNS) получали ли вы (1) 80 или более процентов своих годовых валовых доходов по федеральным контрактам, субподрядам, займам, грантам, субгрантам и/или соглашениям о сотрудничестве в США; и (2) 25 000 000 долларов США или более в ежегодных валовых доходах от федеральных контрактов, субподрядов, займов, грантов, субгрантов и/или соглашений о сотрудничестве в США?:

[ ]  Да [ ]  Нет

1. Имеет ли общественность доступ к информации о вознаграждении руководителей вашего бизнеса или организации (юридического лица, которому принадлежит предоставленный им номер DUNS) посредством периодических отчетов, представляемых в соответствии с разделом 13 (a) или 15 (d) Закона о ценных бумагах 1934 года (15 U.S.C.78m (a), 78o (d)) или разделом 6104 Налогового кодекса 1986 года?:

[ ]  Да [ ]  Нет

1. Ведет ли ваш бизнес или организация учет в Системе Управления Вознаграждениями ([www.SAM.gov](http://www.SAM.gov))?

[ ]  Да [ ]  Нет

1. Если вы указали “Да” для пункта (ii) и “Нет” для пунктов (iii) и (iv) выше, укажите имена и общую сумму вознаграждения\* ваших пяти наиболее высокооплачиваемых руководителей\*\* за предыдущий завершенный финансовый год.
2. Имя:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Сумма:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Имя:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Сумма:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Имя:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Сумма:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Имя:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Сумма:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Имя:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Сумма:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Подписью ниже я настоящим подтверждаю, что информация, представленная выше, является достоверной и точной на дату оформления этого документа, и я также понимаю, что для информации, представленной в пункте (v) выше, требуется ежегодная сертификация.

Подпись и Должность (требуется) Дата

\*“ Общая компенсация” означает денежную и безналичную стоимость в долларах, полученную руководителем в течение предыдущего финансового года Субподрядчика, и включает следующее (для получения дополнительной информации см. 17 CFR 229.402(c)(2)):

(1) Заработная плата и премиальные.

(2) Присуждение акций, опционов на акции и прав на повышение стоимости акций. Используйте сумму в долларах, признанную для целей составления финансовой отчетности в отношении финансового года в соответствии с Кодификацией стандартов бухгалтерского учета Совета по стандартам финансовой отчетности (FASB ASC) 718, Компенсация - Компенсация запасов.

(3) Доходы за услуги в рамках планов стимулирования, не связанных с долевым участием. Это не включает планы групповой жизни, здоровья, госпитализации или возмещения расходов на медицинское обслуживание, которые не являются дискриминационными в пользу руководителей и, как правило, доступны всем наемным работникам.

(4) Изменение размера пенсии. Это изменение приведенной стоимости пенсионных планов с установленными выплатами и актуарных пенсионных планов.

(5) Сверхрыночная прибыль от отложенной компенсации, которая не облагается налогом.

(6) Другая компенсация, если совокупная стоимость всех таких других компенсаций (например, выходное пособие, выплаты при увольнении, стоимость страхования жизни, выплаченная от имени сотрудника, привилегии или имущество) для руководителя превышает 10 000 долларов США.

\*\*” Исполнительный директор” называют тех должностных лиц, кто управляет партнерами или любыми другими сотрудниками на руководящих должностях.